

PRECIOS DE SUSCRIPCIÓN

PARA PAMPLONA: Un mes, 1'25 pesetas; trimestre, 3'50; semestre, 6'75; año, 12'50.

PRECIOS DE INSERCIÓN

Anuncios en primera plana, 1 peseta línea; anuncios oficiales en segunda plana, 0'50, reclamos, 0'25; anuncios preferentes tercera plana, 0'15; anuncios en cuarta plana, 0'07 línea sencilla.

El Eco de Navarra

DIARIO INDEPENDIENTE.— Dos ediciones NO SE DEVUELVEN LOS ORIGINALES

Redacción, Administración e Imprenta, paseo de Valencia, 36, y calle de San Gregorio, número 25, bajos.

Por un navarro ilustre

Homenaje á D. Pedro Lino Munarriz y Velasco

(De nuestro representante en dicho acto.)

El día 15 de Agosto del año actual, será señalado con letras de oro en la Historia de esta hidalga villa de Arguedas.

Instrucción Pública la condecoración de la Orden civil de Alfonso XII, ofreció su concurso y el de «La Ribera de Navarra», para conseguir la distinción que se proponían los dos Ayuntamientos citados; recibiendo por ello el sabio sacerdote una delirante ovación.

La placa

Descubierta la placa de mármol por el señor Teniente de Alcalde don Pedro Antonio Solano, el público prorrumió en vivas ensordecedores al mentor de la presente generación arguedana.

La placa, que es una verdadera joya de arte, construida en el taller del inteligente marolinista don Joaquín Bailo, de Zaragoza, ostenta la siguiente inscripción:

«Al Ilustre Maestro Normal D. P. Lino Munarriz y Velasco, Historiador Crítico, Delegado de la Comisión Provincial de Monumentos Históricos E. T. C.—Sus discípulos y admiradores.—Del 1861 al 1.898 educó cerca de 1.000 discípulos.—Arguedas 15 de Agosto de 1910.»

Las letras están hendidas en el mármol y esmeradamente trabajadas y doradas. A ambos lados lleva la placa una palma y una rama de laurel.

El banquete

Fué servido en la escuela, asistiendo 43 comensales, con arreglo al menú siguiente, presentado con el mayor gusto y servido con toda perfección, por el inteligente industrial don José Aguirre:

Entremeses variados; sopa de buñuelos; empanadas de jamón; ternera en salsa; merluza con limón; aves trufadas con huevo hilado; helado; mantecado; pastas y frutas; vinos Rioja alta, sidra champagne, café, licores y cigarrillos.

Adhesiones.—Los brindis

El señor Lizalde leyó los nombres de los adheridos al acto, que pasaron de 30, sin contar con la prensa que estaba representada por EL ECO DE NAVARRA, «Diario de Navarra», «La Ribera de Navarra» y «Boletín Escolar».

El Sr. Munarriz se levantó conmovido y leyó un discurso maravilloso de acción de gracias, que fué escuchado de pie por todos los concurrentes al banquete y público que invadió el local, con un religioso silencio.

Terminó el acto tocando una rondalla varias composiciones que fueron muy aplaudidas.

C. LIZALDE.

Muy poco hemos de añadir á la completa relación que antecede.

En el acto magnífico del homenaje al señor Munarriz estuvo dignísimamente representado EL ECO DE NAVARRA y todos nosotros estuvimos allí en espíritu.

El pueblo nobilísimo de Arguedas y el siempre leal pueblo de Tudela han tomado en este homenaje al señor Munarriz una parte tan activa, y han prestado á la fiesta una colaboración

tan entusiasta y tan eficaz que bien merecen ser citados con encomio, y ser ofrecidos como ejemplo.

La solemnidad y grandeza de los actos que quedan relatados han sido digna coronación de los trabajos de esos buenos discípulos de don Lino Munarriz cuyos nombres deben ser conocidos para que sepamos quiénes son los hombres de buena voluntad de quienes debemos aprender sabias y amorosas lecciones de gratitud.

Sepan todos, todos cuantos han cooperado á la brillantísima realización del homenaje que no hay nadie que en sabiendo cuánto han hecho por su maestro no les aplauda.

De todo cuanto allí se dijo bello y simpático, hemos de recoger hoy brevemente lo que se refiere á la parte de intervención en aquella fiesta de nuestro distinguido compañero el culto director de «La Ribera» don Pedro Falces.

El señor Falces intervino en el acto para decir que ofrecía su concurso, que es concurso valiosísimo, para que se consigan los deseos de la Corporación municipal de Tudela de que se solicite del Gobierno la concesión de la Cruz de Alfonso XII á don Lino Munarriz.

Admirable conducta la del ilustre Municipio tudelano que de una manera tan solemne inicia este nuevo homenaje al ilustre maestro que honró las aulas tudelanas.

El ilustre municipio de Arguedas habrá aceptado, seguramente, esta idea de su colega, y así las dos Corporaciones comenzarán cuanto antes las gestiones para obtener esa recompensa honorífica que el señor Munarriz merece, y que el señor Ministro de Instrucción Pública concederá en cuanto sepa el alto nivel de la cultura y de la sabiduría del autor de «Estudios críticos de la Historia de Navarra».

A nosotros no nos queda por hacer otra cosa que ofrecer á esos dos Municipios ejemplares nuestra ayuda modesta pero informada por el mayor entusiasmo, por la más sincera y leal buena voluntad.

Y adelante, á trabajar porque no tarde el día de ofrecer al señor Munarriz este nuevo homenaje.

D. Juan Iturralde y Suit

Para cuantos tuvimos ocasión de tratar y conocer íntimamente al prestigioso y benemérito caballero navarro don Juan Iturralde y Suit (q. e. g. e.) es la fecha de hoy de triste evocación, puesto que en ella se cumple el primer aniversario de aquél que fué ilustre paisano nuestro, escritor de bien ganado y sólido renombre, hijo amantísimo de su querido solar y hombre dotado de cuantas prendas personales constituyen la base de una personalidad noble, generosa y desinteresada.

El tiempo transcurrido no ha logrado entibiar el entusiasmo que todos sentimos por la buena memoria de don Juan Iturralde, y antes bien, á medida que los años vayan transcurriendo, habrá de robustecerse más y más en el sentimiento de todos al culto piadoso á las virtudes y los talentos del hombre que consagró gran parte de su existencia á la hermosa labor de elevar el nivel intelectual de la Patria y endulzar las miserias terrenas con el estímulo de su caridad inagotable.

En las cinco parroquias de esta capital celebrábase hoy solemnes misas por el alma del ilustre finado, siendo la cantada á las once en la iglesia de San Nicolás, y todos estos actos constituirán, indudablemente, una elocuentísima prueba de cuánto y cuán bien se quiere y se respeta en Pamplona la memoria del navarro prestigioso don Juan Iturralde.

Á la distinguida viuda del finado, doña Adelaida Ribed, sus hijos y demás familia reiteramos en esta ocasión el testimonio de nuestro pésame.

Ecós de la Montaña

De Arbizu

PRIMERA COMUNION

Este acto de la vida tan trascendental de suyo revistió, si se quiere, mayor solemnidad

incomprensible aventura, arrojaba la más completa perturbación en sus ideas.

Tener un diálogo en un sueño, ya era muy fuerte; ¡pero cenar!... De memoria de durmiente no hay ni un sólo ejemplo.

Jorge Malcolm estaba completamente seguro de soñar, puesto que se acordaba muy bien de haberse dormido, rendido de fatiga, en la pagoda del dios Siva, y tenía no menos completa seguridad de no haber tomado hatchich, en ninguna forma, ni en ninguna cantidad.

Interin el joven, arrojado súbitamente en una situación tan inverosímil, dejaba flotar su alma en un océano de pensamientos confusos, donde se perdía cada vez más su débil razón, la desconocida se había alejado algunos pasos, y llamó dos veces dando palmadas.

Inmediatamente entraron cuatro negritos de pelo crespo, no más altos que unas botas de escudero, espléndida y fantásticamente vestidos de raso púrpura y plata, llevando por sus cuatro ángulos una mesa baja, toda servida, que pusieron en medio del gabinete.

A los dos lados de la mesa colocaron, á guisa de asientos, los almohadones desparrramados sobre la alfombra, desapareciendo luego mudos y ágiles.

—Jorge Malcolm, vén á hacer honor á mi cena.

«Al primer ademán que haga se va á desvanecer todo.»

ayer, día de la Asunción, en la parroquial iglesia de esta villa.

Recibió por vez primera este Sacramento el joven José María, hijo de nuestro particular amigo é ilustrado médico don Enrique Medina.

A tan conmovedor acto asistieron, además de los padres, los parientes y amigos de la familia del comulgante.

Después de la ceremonia los señores de Medina obsequiaron á los concurrentes con una espléndida comida.

¡Dámosles nuestra enhorabuena.

¡VERANEANTES

Hállanse pasando el verano en esta villa las distinguidas señoras doña Paula Pérez, doña Rufina Ugalde con su encantadora hija Marina, de Madrid, doña Dolores Goñi, de Toledo y don Felipe Gonzalez, de Guadalupe.

A todos les deseamos una grata estancia en esta.

LA TRILLA

Mañana comenzará á funcionar esta máquina que tantos quebraderos de cabeza está dando á los labradores por su irregular funcionamiento.

¿Impericia ó falta de construcción? ¡Vaya usted á saber!

El corresponsal.

PELICULA LOCAL

Un músico que emigra

Días pasados dimos la noticia de que había venido á Pamplona el distinguido músico navarro don Arturo Lapuerta, y dijimos que á primeros de mes marchaba á la República Argentina.

Ayer tuve mucho gusto en conocer á este músico navarro y tuve el placer de conversar con él largo rato, y de oír música suya.

El maestro Lapuerta emigra, es decir, le obliga á emigrar una contrata ventajosísima con que le han brindado desde Tucuman, en la República Argentina.

¡Cuánta pena produce esta emigración de gente de valía!

Todos estos hombres que valen deberían tener su República Argentina en España, y así no huirían de España en la primera ocasión, sino que permanecerían aquí, aumentando los prestigios nacionales.

Con ello ganaríamos todos, porque esta emigración de hombres de valía es la afirmación más categórica de nuestra estulticia y de nuestro supuesto atraso.

Lo que ocurre en España con el problema artístico musical, es que unos cuantos señores ambiciosos, ineptos pero audaces, han acotado la vida y en ese coto no entra nadie más que ellos.

El incauto cazador que quiere entrar en ese acotado hace el papel de tórtola.

Los músicos que como el señor Lapuerta podían ganar dinero y gloria en la escena, que es el coto cerrado, no puede luchar contra los hombricos del acotado, y marchan lejos, muy lejos, á donde les ofrecen una ayuda, á donde les tienden unos brazos amorosos, á donde les piden trabajo.

El maestro Lapuerta lleva á América mucha labor, amontonada en estos últimos años en que la irrupción bruta de tanguillos y machichas y demás tarariras no han permitido la presencia del Arte en los escenarios españoles.

Toda esa labor conquistará para el inspirado autor de «Zaragoza» y de «La marusina» el puesto á que tiene derecho en el estadio del arte musical.

El señor Lapuerta tuvo la bondad de deleitarme con la audición de varios trozos musicales de «Zaragoza» y de varias composiciones sueltas.

Aquella música me gustó mucho.

Me pareció una música muy inspirada y muy personal que tiene como cualidades fundamentales la corrección y el vigor.

Hay una gran correspondencia entre el hombre y su música.

Es el Sr. Lapuerta hombre sincero, entusiasta y vehemente y su música tiene el brío de lo que es joven y sano.

Es triste cosa que tengamos que decir de un hombre que vale: Hace bien en emigrar.

Pero á tales tiempos hemos llegado que esa afirmación es obligada, porque es cosa obligatoria el emigrar.

Ha hecho, pues, admirablemente el Sr. Lapuerta en aceptar la ventajosísima contrata que le han ofrecido en la Argentina, porque allí encontrará satisfacción y recompensa á su trabajo, y la gloria á que sus méritos le dan derecho.

Váyase, váyase todos los músicos, que ya quedamos bien cuidados con Calleja y Liso; váyase, váyase los libretistas, que no sentí

Sin embargo, como no podía vacilar, dejó el diván.

Con gran sorpresa suya se encontró firme sobre sus piernas, y observó que podía marchar con paso tan fácil y seguro como el de un hombre despierto.

La desconocida le cogió por la mano y le llevó hasta una de las pías de almohadones donde le hizo sentar, instalándose ella enfrente de él.

El inglés miró con curiosidad la mesa, y experimentó en seguida una violenta sensación de apetito.

Se ofrecían á sus miradas los platos más sabrosos, mezclándose al perfume poco oriental de las frutas el delicado olor de la caza asada.

La mesa se hallaba servida á la rusa, es decir, que todos los platos estaban allí á la vez, rodeando los postres, compuestos entre otras cosas de las frutas más hermosas de Europa y de las Indias.

Los vinos de Francia, España y del Rhin codeábanse fraternalmente con los vinos de Chipre y del Cabo, y dos botellas de champagne salidas de las cuevas de la viuda Clout, se estaban helando en una garrafa de plata sobredorada, llena de trozos de hielo.

Nos hallamos en plenas y pacíficas fiestas religiosas y profanas.

Entre los buenos sermones que se han predicado en esta Sagrada Catedral merece figurar el pronunciado hoy por el humilde Padre del I. C. N. Eugenio Lopez, que ha gustado muchísimo, habiendo sido felicitado por nuestro estimado Párroco, Clero y todo el Muy Ilustre Ayuntamiento que acudió al acto acompañado de la música de la localidad.

Tenemos bailes públicos y particulares; funciones de pólvora, un cine del señor Belloch, digno de verse, é instalado en un amplio salón.

A pasar las fiestas en sus buenas casas han llegado las distinguidas señoras doña María Salvador y doña Anisia Yoldi; las bellas y elegantes señoritas María del Carmen Megia, Micaela Nieto, Maravillas Sanchez y el virtuoso sacerdote don Vicente Zúñiga.

El corresponsal.

15 Agosto 1910.

EL ECO DE NAVARRA

del 17 de Agosto de 1880

Pamplona hace 30 años

Se ha dispuesto la clausura provisional del establecimiento balneario de Belascoain por no reunir las condiciones reglamentarias y hasta tanto se hagan las mejoras propuestas.

—La suscripción abierta en la Diputación á favor de los damnificados por el incendio de Jaurrieta, asciende á 4.363'67 pesetas.

—Por el distrito de Estella presenta su candidatura á diputado provincial don Joaquín Azcona y Mencos.

Desde San Sebastian

AYER Y HOY

Ayer es hoy y hoy es ayer; es decir, que hoy no es día siguiente al de ayer, sino su continuación. La misma animación, la misma alegría, la misma aglomeración de gente.

Los viejos de San Sebastian no recuerdan haber visto jamás en esta capital una afluencia de forasteros tan considerable. Se comprende que ayer se quedasen muchas personas sin poder asistir á la corrida de toros por falta de billetes, como sucederá hoy, pues desde ayer había aparecido el cansado letrerito de «No hay billetes». Se comprende que se vea, como sucedió ayer, igual fenómeno en los teatros y en el Casino, en cuya terraza era imposible penetrar á la hora de los fuegos y durante el concierto, lo mismo que en la sala de juego; pero lo que no se ha visto nunca en parte alguna, lo que no tiene precedente ni se concibe, es lo que sucedió ayer á la hora del paseo de las 12 en el Boulevard, á saber, que muchas señoras tuvieron que marcharse á casa, por no poder entrar en el paseo, que en virtud de la ley de la impenetrabilidad, que no permite que dos cuerpos ocupen simultáneamente un mismo punto en el espacio, estaba intrasitable.

La población está más que duplicada.

Si la numerosa armada inglesa viniese á nuestras costas para desembarcar en nuestro puerto y distribuir con minuciosidad innumeras remesas de felicidad, no acudiría á recogerlas mayor contingente de forasteros que el que tenemos hoy en casa.

En corroboración de lo que vengo diciendo, allá vá un recorte de un periódico, que dice:

«El día de ayer

¡LO MEJOR DEL MUNDO!

Lo mejor del mundo, España; lo mejor de España, San Sebastian; y lo mejor de San Sebastian, la semana grande.

Con todo esto, que es rigurosamente exacto, podrán los que tuvieron la desgracia de no estar en San Sebastian, hacerse cargo de lo que fué el día de ayer.

El poder comer constituyó un pavoroso problema, y eso que anteaer fué tal la provisión de hoteles, restaurantes, etc., etc., que desde que San Sebastian existe, no se había dado el caso de que en el matadero se sacrificasen

mó la desconocida, trinchando con graciosa ligereza un faisán de la China, perfectamente dorado, y lleno de trufas cuyas dos alas puso en el plato de su huésped.

Lenando después dos vasos, en forma de tulipanes, de un vino transparente, que se asemejaba al ámbar en fusión, añadió:

—Bebe ese vino de Jerez, que ha madurado bajo los rayos del sol de 1789.

Jorge Malcolm saboreó despacio el precioso líquido, y le pareció que una llama perfumada corría por sus venas, doblaba el calor de su sangre, y hacia latir con más viveza su corazón.

La cena improvisada, que empezaba de este modo, fué de una loca alegría. Nuestro héroe comió como un viajero hambriento, bebió como un inglés que sabe que su cabeza es sólida, y que, por consiguiente, no teme la embriaguez, mostrándose en fin tal como era, un hombre de mundo, inteligente, bien educado, y á intervalos ingenioso.

La mujer enmascarada le acompañaba en todo, contestándole con una originalidad picante y atrevida.

Una orquesta invisible y misteriosa se hacía oír á lo lejos, tocando admirablemente trozos escogidos de música italiana.

Lentamente, bajo la influencia de los excelentes vinos y de las armoniosas melodías la conversación tomó un giro galante.

«Un sueño tan bien comenzado no podrá acabar mal—se dijo Jorge Malcolm,—veámos lo que me reserva mi buena estrella.»

—Voy á servirte, Jorge Malcolm—exclamó.

Folleín de EL ECO DE NAVARRA 9

El pais misterioso

te señora?—preguntó el joven inglés, sonriendo.

—Seguramente.

—Pues bien, pienso que tengo un ensueño adorable, y que dependería de usted que fuera más adorable aún.

—¿Qué debo hacer para eso?

—Quitarse ese antifaz que sustrae á mis ojos parte de vuestra hermosura.

—¿Cómo sabes que soy hermosa?

—Lo que veo es una segura garantía del esplendor de lo que se oculta.

—Podías equivocarte.

—¡Oh! no señora, no me engaño, usted es hermosa, lo adivino por la emoción que se apodera de mí estando á su lado, lo presiento por los violentos latidos de mi corazón.

La desconocida tuvo una sonrisa embriagadora.

—¡Tu corazón!—reptió.—¡tú hablas de corazón! ¿Tiene costumbre de latir con tanta rapidez y con tanta fuerza?

—No, señora, y solo usted podía agitarle de este modo.

—Tú dices eso á todas las mujeres.

—No se lo digo á ninguna, porque mis labios no saben mentir.

—¿No has amado nunca?

—¡Nunca seriamente! Jamás me he sentido arrastrado hacia una mujer como me siento arrastrado hacia usted...

—Tú no me conoces...

—Pero lo adivino.

Jorge Malcolm se había incorporado lentamente en el diván, cogió con sus manos las dos blancas manos que la desconocida le abandonó sin resistencia y las llevó á sus labios.

—Señora—prosiguió, suplico á usted que se quite esa careta, que me deje verla, admirarla, adorarla.

La desconocida sonrió nuevamente, y con entonación un poco burlona, respondió:

—Aún á riesgo de perder tu adoración no haré lo que deseas, de ningún modo me quitaré el antifaz.

—¿Por qué?

—Porque no quiero.

Esto fué dicho con tono firme, con voz acostumbrada á mandar y que no sufría réplica.

Mas, como para atenuar lo que la respuesta tenía de duro; añadió:

—Jorge Malcolm, si mi antifaz no te dá miedo, te invito á cenar. ¿Aceptas?

—Acepto—repuso el joven inglés—no sin profando estupor.

En efecto, esta nueva peripecia de su

2008 Ministerio de Cultura

«138 reses mayores», que se consumieron ayer bonitamente. La terraza del Casino estaba que no se podía dar un paso...

Están despachadas casi todas las localidades para la corrida. La plaza ofrecerá un buen golpe de vista a juzgar por el abono.

Hay un entusiasmo nunca visto; hay gran interés por ver al Copao y al hermano del «Regaterín»...

«Animo, «Regaterín», a ver si haces lo de tu hermano, que fué de Tafalla a Madrid a por la alternativa!

Son las cuatro; las cuadrillas, las comparsas, los cohetes y la avalancha de gente que se dirige hacia la calle de Cadarso...

Como sus hermanos, de la ganadería de don Bonifacio Cuadrillero, de Rioseco (Valladolid).

«Piñonero» es su nombre, marcado con el núm. 62, cárdeno bragao, bien criado. Catalino y Cerrajas, de tanda.

«Verdugo», núm. 81, negro y de libras, bien armado. Toma con poder cuatro varas de Farnesio y Chato.

«Carnero», núm. 8, rojo. Para los pies Copao con serenidad, resultando huido. Los varilargueros medianos. Un arriete para el güano.

«Relámpago», núm. 72, rojo bragao, listón. Sale como liebre perseguida; los de tanda regularcejos, los espadas bien a los quites.

«Relámpago», núm. 72, rojo bragao, listón. Sale como liebre perseguida; los de tanda regularcejos, los espadas bien a los quites.

«Relámpago», núm. 72, rojo bragao, listón. Sale como liebre perseguida; los de tanda regularcejos, los espadas bien a los quites.

«Relámpago», núm. 72, rojo bragao, listón. Sale como liebre perseguida; los de tanda regularcejos, los espadas bien a los quites.

«Relámpago», núm. 72, rojo bragao, listón. Sale como liebre perseguida; los de tanda regularcejos, los espadas bien a los quites.

«Relámpago», núm. 72, rojo bragao, listón. Sale como liebre perseguida; los de tanda regularcejos, los espadas bien a los quites.

«Relámpago», núm. 72, rojo bragao, listón. Sale como liebre perseguida; los de tanda regularcejos, los espadas bien a los quites.

«Relámpago», núm. 72, rojo bragao, listón. Sale como liebre perseguida; los de tanda regularcejos, los espadas bien a los quites.

«Relámpago», núm. 72, rojo bragao, listón. Sale como liebre perseguida; los de tanda regularcejos, los espadas bien a los quites.

«Relámpago», núm. 72, rojo bragao, listón. Sale como liebre perseguida; los de tanda regularcejos, los espadas bien a los quites.

«Relámpago», núm. 72, rojo bragao, listón. Sale como liebre perseguida; los de tanda regularcejos, los espadas bien a los quites.

«Relámpago», núm. 72, rojo bragao, listón. Sale como liebre perseguida; los de tanda regularcejos, los espadas bien a los quites.

«Relámpago», núm. 72, rojo bragao, listón. Sale como liebre perseguida; los de tanda regularcejos, los espadas bien a los quites.

«Relámpago», núm. 72, rojo bragao, listón. Sale como liebre perseguida; los de tanda regularcejos, los espadas bien a los quites.

En el interior de la capilla de la Virgen del Pilar y de las Mercedes de la iglesia parroquial de San Nicolás se ha colocado un fuerte andamiaje para proceder a la apertura de ventanales y pintar todo el interior de la capilla.

Después de largos años de ausencia ha regresado a Pamplona, donde se ha establecido definitivamente, nuestro antiguo, cordial amigo y paisano don Martín Florensa, peritísimo funcionario del ferrocarril del Norte...

Tercera Peregrinación navarra a Lourdes. Atendiendo a los ruegos de las numerosas personas que solicitan ser admitidos en la peregrinación, la Junta directiva ha acordado ampliar el plazo de admisión.

De viajes.—De Zaragoza han venido a Villafranca la bella y gentil señorita Conchita Saleta y su hermano don Luis, hijos de nuestro respetable amigo el general de brigada don Honorato de Saleta.

De viajes.—De Zaragoza han venido a Villafranca la bella y gentil señorita Conchita Saleta y su hermano don Luis, hijos de nuestro respetable amigo el general de brigada don Honorato de Saleta.

De viajes.—De Zaragoza han venido a Villafranca la bella y gentil señorita Conchita Saleta y su hermano don Luis, hijos de nuestro respetable amigo el general de brigada don Honorato de Saleta.

De viajes.—De Zaragoza han venido a Villafranca la bella y gentil señorita Conchita Saleta y su hermano don Luis, hijos de nuestro respetable amigo el general de brigada don Honorato de Saleta.

De viajes.—De Zaragoza han venido a Villafranca la bella y gentil señorita Conchita Saleta y su hermano don Luis, hijos de nuestro respetable amigo el general de brigada don Honorato de Saleta.

De viajes.—De Zaragoza han venido a Villafranca la bella y gentil señorita Conchita Saleta y su hermano don Luis, hijos de nuestro respetable amigo el general de brigada don Honorato de Saleta.

De viajes.—De Zaragoza han venido a Villafranca la bella y gentil señorita Conchita Saleta y su hermano don Luis, hijos de nuestro respetable amigo el general de brigada don Honorato de Saleta.

De viajes.—De Zaragoza han venido a Villafranca la bella y gentil señorita Conchita Saleta y su hermano don Luis, hijos de nuestro respetable amigo el general de brigada don Honorato de Saleta.

De viajes.—De Zaragoza han venido a Villafranca la bella y gentil señorita Conchita Saleta y su hermano don Luis, hijos de nuestro respetable amigo el general de brigada don Honorato de Saleta.

De viajes.—De Zaragoza han venido a Villafranca la bella y gentil señorita Conchita Saleta y su hermano don Luis, hijos de nuestro respetable amigo el general de brigada don Honorato de Saleta.

De viajes.—De Zaragoza han venido a Villafranca la bella y gentil señorita Conchita Saleta y su hermano don Luis, hijos de nuestro respetable amigo el general de brigada don Honorato de Saleta.

De viajes.—De Zaragoza han venido a Villafranca la bella y gentil señorita Conchita Saleta y su hermano don Luis, hijos de nuestro respetable amigo el general de brigada don Honorato de Saleta.

De viajes.—De Zaragoza han venido a Villafranca la bella y gentil señorita Conchita Saleta y su hermano don Luis, hijos de nuestro respetable amigo el general de brigada don Honorato de Saleta.

De viajes.—De Zaragoza han venido a Villafranca la bella y gentil señorita Conchita Saleta y su hermano don Luis, hijos de nuestro respetable amigo el general de brigada don Honorato de Saleta.

De viajes.—De Zaragoza han venido a Villafranca la bella y gentil señorita Conchita Saleta y su hermano don Luis, hijos de nuestro respetable amigo el general de brigada don Honorato de Saleta.

De viajes.—De Zaragoza han venido a Villafranca la bella y gentil señorita Conchita Saleta y su hermano don Luis, hijos de nuestro respetable amigo el general de brigada don Honorato de Saleta.

De viajes.—De Zaragoza han venido a Villafranca la bella y gentil señorita Conchita Saleta y su hermano don Luis, hijos de nuestro respetable amigo el general de brigada don Honorato de Saleta.

De viajes.—De Zaragoza han venido a Villafranca la bella y gentil señorita Conchita Saleta y su hermano don Luis, hijos de nuestro respetable amigo el general de brigada don Honorato de Saleta.

De viajes.—De Zaragoza han venido a Villafranca la bella y gentil señorita Conchita Saleta y su hermano don Luis, hijos de nuestro respetable amigo el general de brigada don Honorato de Saleta.

De viajes.—De Zaragoza han venido a Villafranca la bella y gentil señorita Conchita Saleta y su hermano don Luis, hijos de nuestro respetable amigo el general de brigada don Honorato de Saleta.

A las dos de la tarde de anteaer se declaró un violento incendio en Oteiza, en un depósito de paja contiguo a la máquina trilladora que posee la Sociedad «Electra-Oteiza».

Las pérdidas materiales consisten en la destrucción de la paja procedente de unas 200 cargas de mies, una máquina empacadora y una lona que se utilizaba para cubrir la paja.

Si se reúne número suficiente de señores concejales hoy celebrará sesión nuestro Exmo. Ayuntamiento.

«La Agrícola», AVISO. Por derribo del edificio en que se hallaba instalada «La Agrícola», ha trasladado sus oficinas a la casa número 8 de la calle de San Francisco...

De Fustiñana dicen que han terminado las fiestas, que han sido este año animadimas.

Lo más fino y lo más elegante eu capotas, gorras, faldones y vestidos para niños. Chapitel 15, —9

Los cines ABC y Sanchis se vieron ayer muy concurridos.

En Arrozán han sido halladas tres caballerías desaparecidas de la dula de Alcanadre (Logroño).

La benemérita de Olagüe ha detenido en jurisdicción de Esain al vecino de

Egozcue Martin Javier Ochateco, que estaba reclamado por el Juzgado de instrucción del partido para que ingresara a cumplir la condena que le impuso esta Audiencia en causa por hurto.

En Tudela se practican gestiones para ver de trasladar la casa de Correos a la Plaza de los Fueros.

Por el interés que tiene para muchos pueblos de la ribera copiamos a continuación los precios de los cereales que se pusieron a la venta anteaer en Zaragoza:

Trigos: Catalán monte 1.ª, de 41'00 a 42'00 pesetas el cahiz ó sean los 179'00 litros.

Hembrilla id., de 38'00 a 39'00 id. id. Huerta, de 35'00 a 36'00 id. id.

Maiz, de 22'00 a 23'00 los 187 litros. Cebada simiente, de 20'00 a 21'00 id. id.

Id. pienso, de 15'00 a 16'00 id. id. Avena, de 13'00 a 14'00 id. id.

Habas, de 25'00 a 26'00 id. id. Harinas: 1.ª fuerte, de 40'00 a 41'00 pesetas los 100 kilos.

1.ª Entrefuerte, de 38'00 a 39'00 id. id. 1.ª Blanca, de 36'00 a 37'00 id. id.

2.ª Fuera, de 34'00 a 35'00 id. id. 2.ª Terceza, de 23'00 a 25'00 id. id.

Salvados: Cabezeuela, de 9'00 a 11'00 pesetas los 180 litros. Menudillo, de 4'50 a 4'75 id. id.

Salvado, de 4'00 a 4'25 id. id. Tástara, de 4'00 a 4'00 id. id. Sin envase.

Enfermedades de los ojos. Doctor Recondo, Especialista.—Cons. titución, 38, 1.º 90-36

Aviso.—A noche a las ocho se presentaron en esta Redacción dos hombres, para decirnos, por si queríamos anunciarlo en el periódico, que poco rato antes habían recogido en la calle de Zapatería una mula que andaba suelta y, al parecer, extraviada, y que le tenían a disposición de su dueño, previas las señas correspondientes, en la cuadra de la casa número 5 de la calle de Lindachiquía.

Por fuerza de Carabineros de esta Comandancia se verificaron los días 8 y 11 del mes actual, las aprehensiones consistentes en un paquete que contenía pimienta en grano con peso de 5 kilogramos, y un saco que contenía azúcar con peso bruto de 22 kilogramos.

Dolor de cabeza, jaquecas, se calman con Valerolína Monreal, más eficaz que la antipirina é inofensiva. Marquina, Aguinaga y demás farmacias. (a) 25-25

Pídase «Sal Vichy-Etat», para bebidas, Comprimidos Vichy-Etat, efervescentes, y Pastillas Vichy-Etat, en sus envases de origen. Rehúse toda imitación.

Nuestra información

MADRID 15.—Conferencias telefónicas y telegráficas recibidas desde las 5'30 de la tarde hasta las 2'30 madrugada.

De la región Alava

Vitoria 16 (9 noche.) Regreso de tropa. El día 24 de este mes regresará de Bilbao a esta ciudad el regimiento de Alfonso XIII.

Guipúzcoa

San Sebastian 16 (9 noche.) Canalejas acatarrado. El subsecretario de la Presidencia ha conferenciado con el ministro de Jornada.

El Nuncio. Procedente de Zarauz ha llegado a San Sebastian el señor Nuncio de Su Santidad en Madrid, y ha conversado con el Sr. García Prieto.

Lo del día. El señor García Prieto ha tenido una conferencia telefónica con el señor Canalejas. En ella han hablado principalmente sobre la huelga de la zona minera de Bilbao.

León y Castillo. El marqués del Muni, exembajador de España en Francia, ha llegado a San Sebastian y ha conferenciado con el ministro de Jornada.

Consejo de ministros. El Rey ha manifestado deseo de celebrar Consejo de ministros en San Sebastian cuando regrese.

Banda de ladrones. La policía de esta ciudad ha realizado un excelente servicio, consistente en capturar a una banda de ladrones con su capitán.

Vizcaya

Bilbao 14 (10 noche.) La huelga de mineros. Lo que se temía. Ha sido hoy un día de agitación continua en la zona minera.

querían trabajar, y el empeño de los huelguistas por evitarlo, hacían temer incidentes desagradables, que efectivamente han ocurrido y abundado.

De madrugada. Al punto de la mañana en muchas minas han sonado las sirenas, llamando a los obreros al trabajo, y desde aquel momento ha comenzado la afluencia de obreros por la carretera.

Colisiones. A pesar de todos los esfuerzos indicados, se han reanudado los trabajos en varios puntos.

Casa sitiada. En una casa del barrio de Gallarta han pernoctado un grupo de obreros decididos a reanudar el trabajo desde primera hora de la mañana; pero antes de que emprendieran la marcha, la casa ha sido rodeada por los huelguistas, armados de garrotes y estacas, en actitud amenazadora.

Otras coacciones. En la mina Orconera se han reanudado los trabajos; pero luego han sido suspendidos a consecuencia de los medios violentos empleados por los huelguistas contra los trabajadores.

Las mujeres. En las coacciones han tomado parte no pequeña las mujeres de los huelguistas, las cuales unas veces insultaban a los obreros que querían trabajar, y otras decían a los suyos: Id a descansar debajo de los castaños, nosotras haremos frente a las bayonetas.

Trenes troteados. La Compañía minera Luchana y Galdames ha puesto en movimiento varios trenes cargados de mineral; pero los huelguistas han impedido su circulación a tiro limpio,

En uno de esos trenes iba un ingeniero de la compañía, el cual ha estado en peligro de ser víctima del furor de los huelguistas, quienes le han hecho varios disparos.

Otra suspensión. En una mina de Ortuella se han comenzado los trabajos a buena hora; pero los trabajadores han sido apedreados por los huelguistas, quienes de esa manera les han impedido continuar sus tareas.

Detenidos. Con motivo de los atropellos y agresiones indicados, la Guardia civil ha detenido a varios huelguistas y los ha entregado al general Castellón.

Los patronos. Una comisión de los patronos mineros ha visitado al gobernador civil, a quien han enterado de las coacciones realizadas sobre los obreros que quieren trabajar y habían comenzado.

Conferencia. El gobernador civil ha conferenciado por teléfono con el ministro de la Gobernación sobre la huelga.

MADRID

La huelga de Bilbao

Referencias oficiales. El señor Merino ha recibido noticias de Bilbao.

En ellas se afirma que nadie ha acudido al llamamiento de los patronos para que los obreros reanudasen el trabajo.

Hubo una pequeña alteración del orden, llegando los huelguistas a agredir a pedradas y disparar dos tiros contra un ingeniero de la compañía que iba en una vagoneta.

En la mina «Luchana» fué detenido uno de los agresores. También nos dijo el señor Merino que sigue recibiendo cartas de Bilbao en que se le transmiten noticias que reflejan disparidad de criterio, y que en general muestran alarmistas al referirse al conflicto obrero planteado en Bilbao.

En la región minera de Camarco (Santander) reina tranquilidad, trabajándose en todas las minas. Otra versión dice que hoy se han presen-

Fiestas en Tafalla

El concierto de ayer. Ya que el tiempo me lo permite quiero repetir una vez más lo notable del concierto.

Encierro del ganado. A las siete de la mañana se ha verificado el encierro del ganado que ha de lidiarse esta tarde.

El Paseo. Muy animado, muchas caras bonitas y amenizado por la banda municipal que interpreta las obras siguientes:

1.º Paso-doble «Gracia de Tafalla»—Garbayo. 2.º Boston—Temina. 3.º Mazurka—Pepita. 4.º Vals—«Viuda Alegre»—Lehar. 5.º Jota.

Función religiosa. Solemne y bien interpretada la misa de Ferrer, dirigida por D. Gabino Arrarás.

El sermón ha estado a cargo del mismo orador sagrado que en la función de ayer. También hoy ha acudido el M. I. Ayuntamiento en corporación.

En el correo de la mañana han llegado infinidad de forasteros; lo mismo ha ocurrido en el correo de la tarde. En éste han llegado procedente de esa el Gobernador civil y los Sres. Yanguas, Añoveros y Goñi; de la estación y en unión de los Sres. Azcona, Castreir y Saravia se dirigieron al Ayuntamiento.

Merced a esto, casinos y cafés se ven concurridísimos rebosando de gente; hace un calor asfixiante. Por doquiera veo infinidad de gente conocida que han venido a pasar la tarde con nosotros. De la capital veo a Testau, Menços, Archanco y otros muchos aficionados.

GACETILLAS

La Misa de gloria que se celebró el domingo en la iglesia parroquial de San Lorenzo, por la niña Josefina Eugui y Garro se vió concurridísima.

Los Excmos. Condes de Guendulain suspendieron su viaje a Tafalla por haber recibido noticia de que se halla enfermo de algún cuidado un nieto suyo, hijo de los Marqueses de San Felices.

Se halla muy mejorado de su enfermedad el conocido industrial y ex-concejal de este Ayuntamiento D. Luis Ros.

El Excmo. é Ilmo. Sr. Obispo de la diócesis confirió el domingo Ordenes de diáconos a los siguientes carmelitas estudiantes de cuarto año de Teología: Hermanos Romualdo, Braulio, Eliodoro, Manuel María, Melquiades, Conrado, Juan Antonio, Vidal, Zacañas, Bada, Cayo, Alfredo María, Celso, Roberto, Teodosio, Atilano y Dositeo.

Se ha agravado la enfermedad que desde hace tiempo padece el celoso conserje del Veloz-Club D. Gregorio Sanz. Much. desearíamos su mejoría.

ado muy pocos obreros á reanudar sus trabajos en las minas de Bilbao.
 Por esta causa los patronos acordaron que no se trabajara, pues no se podía hacer con la escasez del personal labor alguna.
 Los patronos telefonaron á Madrid, pidiendo celebrar una conferencia telefónica con el ministro de la Gobernación.

Sobre el carlismo

El señor Merino ha dicho que carece de fundamento cuanto se viene diciendo acerca de supuestos manejos jaimistas en las provincias de Gerona y Barcelona.
 Añadió que los carlistas no se levantarán en armas porque están materialmente imposibilitados de hacerlo.

La emisión de obligaciones

Segun ha manifestado el Jefe del gobierno, hasta este mediodía se habían cubierto ya 21 millones de pesetas para la nueva emisión de Obligaciones del Tesoro para satisfacer créditos extraordinarios.

El señor Canalejas manifestó que á pesar de la poca publicidad que se ha dado á la operación, se cubrirá con gran exceso el total de la misma.

Dice Canalejas....

El presidente ha manifestado á los periodistas que esta mañana ha debido celebrar en el palacio de Miramar en San Sebastián la visita del Nuncio á la reina doña Cristina.

El señor Garcia Prieto ha acompañado al representante de la Santa Sede.

Al dar la noticia, el señor Canalejas la terminó diciendo: Sin duda, por eso no habrá tenido ocasión el Nuncio de hablar mal del Gobierno.

También nos dijo el presidente que se había dado cuenta al Fiscal de los conceptos vertidos en un sermón por el vicario de Beñona.

Y añadió el presidente: Como éste han despotricado muchos; pero ya voy cortándome.

..

Más noticias presidenciales:
 El señor Cobian llegará esta noche á Cercedilla, mañana por la tarde estará en Madrid y celebraremos Consejo con los ministros que haya.

El conde de Romanones conferenciará con el señor Canalejas antes ó despues del Consejo.

Ha visitado al Presidente del Consejo el diputado carlista don Dalmacio Iglesias.

Este se ha quejado amargamente de la persecución de que es objeto.

El señor Canalejas ha añadido: Pero sus quejas son completamente inútiles, pues creo que no sufrirá gran daño.

Los republicanos

El domingo próximo se celebrará en el Café Nacional el banquete de clausura de la Asamblea municipal de la Unión republicana.

Sin noticias

El día de hoy es de gran calor en Madrid; los centros políticos y oficiales están desanimadísimos y con tal motivo hay gran escasez de noticias.

Hablando con el ministro

El ministro de la Gobernación al recibir hoy á los periodistas nos ha dicho que había recibido noticias de Bilbao que no eran del todo desagradables.

El secretario de la Junta de patronos ha visitado hoy al gobernador civil para manifestarle que los patronos están dispuestos á volver mañana á hacer sonar los cuernos llamando al trabajo, pero que antes necesitaban saber si estaban dispuestas las autoridades á defender la libertad del trabajo, amparando á los patronos y á los obreros que quieran trabajar, contra las coacciones, amenazas y agresiones de los huelguistas.

El gobernador contestó afirmativamente. Despues el señor Lopez Garcia celebró una larga conferencia con el ministro acerca de la situación en que se encuentra hoy el conflicto.

El ministro ha dicho que no se puede dar crédito á todo cuanto se afirma respecto de coacciones y de atropellos, porque cada cual lo cuenta á su manera.

Los patronos han acordado reunirse mañana á las diez para cambiar impresiones acerca del estado del conflicto.

Afirmase que van dispuestos á modificar las bases de arreglo.

El señor Merino confía en que el conflicto quedará solucionado.

Algunas noticias

Lo más saliente de cuanto ha ocurrido esta tarde ha sido lo siguiente:
 —En la mina «Unión» entraron al trabajo todos los obreros; pero tuvieron que abandonar pronto la mina, porque las vagonetas aéreas no funcionaban.

Grupos numerosos de huelguistas han ejercido coacción sobre los obreros que tenían el propósito de ir á trabajar á la mina «Juan Larrea.»

Los huelguistas llegaron hasta á rodear las casas de los obreros que querían ir al trabajo para que no salieran de ellas.

Del Campillo salieron unas 500 mujeres que recorrieron la cuenca minera capitaneadas por un hombre que iba montado sobre un asno.

Estas mujeres iban diciendo á los obreros que no debían volver al trabajo.

Esta intervención de las mujeres en masa demuestra que tratan los huelguistas de evitar la intervención de la fuerza guardándose detras de los cuerpos de las mujeres.

El Gobernador civil ha dicho que es absolutamente imposible evitar algunos géneros de coacciones que se han puesto en práctica.

Conferencia

El presidente del Consejo de ministros ha recibido hoy á los gobernadores de Granada y de Sevilla con los cuales conferenció durante largo rato.

Viajes

El señor Canalejas pasará dos días en su finca de Otero.
 Mañana llegará á Madrid el ministro de Hacienda señor Cobian.

La suscripción de obligaciones

Se llevan formuladas 311 peticiones por valor de 32.711.000 pesetas.

De Barcelona

Siguen las sospechas

Sigue circulando con insistencia la noticia de que en la frontera se nota un movimiento especial, y se sigue creyendo que se intenta realizar un contrabando importante de armas.

Se han redoblado las pesquisas y se vigila con muchísimo cuidado.

Otra huelga

Los obreros de la casa Oklein, fábrica de gomas, se han declarado en huelga por haber sido despedidos de la fábrica 6 obreros.

Suma y sigue

Los obreros del Fomento y los de muchas empresas particulares han acordado redactar unas bases de mejoras en el trabajo y presentárselas á los patronos para que accedan á lo que se pida en ellas.

De lo contrario amenazan con la huelga.

Una invitación

El Alcalde de Vich, cumpliendo un acuerdo del Ayuntamiento, se ha dirigido al Gobierno en súplica de que asista á las fiestas del centenario de Balmes alguna persona de la familia real.

Detenidos

En San Cugat de Vallés han sido detenidos el chauffeur y el dueño del automovil que ayer, por intentar pasar contrabando de tabaco, anduvieron á tiros con los mozos de escuadra.

Una catástrofe marítima

Barco español hundido.—Treinta y nueve ahogados.—Relato de los supervivientes.

Cádiz.—Se reciben terribles noticias de una catástrofe ocurrida frente al cabo de Tarifa.

El vapor «Martos», de la matrícula de Valencia, es el barco que se ha hundido.

Este barco llegó ayer á este puerto procedente de Huelva y zarpó ayer con rumbo á Málaga y Barcelona.

Llevaba este barco 1.000 toneladas de carga, casi toda ella de cereales y conservas.

A bordo iban unos 60 pasajeros.

Mandaba el barco el capitán Cano, que realizaba este viaje por primera vez.

Frente á Tarifa fue ahogado el «Martos» por el vapor alemán «Elsa.»

De los 60 pasajeros perecieron ahogados 39 valencianos.

La causa del encuentro de estos barcos fué la espesa niebla que había.

Las noticias oficiales confirman en absoluto esta noticia.

Varios supervivientes que consiguieron llegar á Gibraltar han relatado lo ocurrido que fué verdaderamente horrible.

El «Martos» marchaba con velocidad moderada tanto por razón de la espesa bruma como por estar aquel camino lleno de bajos.

El capitán y sus ayudantes iban en el puente, y el vigía estaba alerta.

En cubierta había muchos pasajeros que tomaban el fresco fumando y charlando tranquilamente.

Otros pasajeros se hallaban ya encerrados en sus camarotes.

De pronto se sintió una conmoción fortísima y luego un ruido formidable de maderos que crujen y hierros y cadenas que se rompen.

Fue un momento de angustia horrible.

Entonces muchos vieron la mole del «Elsa» encima del «Martos».

La gente que estaba en la cubierta se revolvió locamente en todas direcciones, y los pasajeros que iban en los camarotes treparon como pudieron á cubierta, encontrándose con masas de agua que todo lo invadían.

Los momentos fueron de un horror indescriptible. En pocos instantes quedó el «Martos» hundido.

El «Elsa» recogió á varios naufragos.

Es este barco alemán mayor, más moderno, y de mejor construcción que lo era el «Martos».

La noticia de esta catástrofe ha producido en Cádiz terrible impresión.

De Valencia se piden noticias con verdadera ansiedad, respecto de los naufragos.

En Valencia, de donde eran la mayor parte de los pasajeros ha producido consternación la noticia de la catástrofe.

Dimisión

El príncipe Pio de Saboya ha presentado la dimisión del cargo de Delegado régio de España en la Exposición internacional Roma-Turin que ha de celebrarse en 1911.

El ministro de Fomento ha aceptado dicha dimisión.

Más de Bilbao

Reina tranquilidad en Bilbao; la tarde ha transcurrido en calma.

La romería del distrito de las Cortes se ha visto muy animada. Los concursos de jota y bailes han resultado brillantísimos.

Esta tarde han sido descajonadas las corridas de Murabe, Miura, Parladé y Urcola.

Todos los toros son de hermoso aspecto, sobresaliendo los Mirras, que han llamado la atención por sus arrosos y sus pitones y la finura del tipo.

El mayoral de la ganadería ha sido ovacionado.

En la carretera de Ribera de Arte se ha entablado una reyerta con motivo de la huelga, entre los obreros Pablo Izquierdo y Sinoriano Sebó.

El primero resultó herido de 15 puñaladas.

El agresor fué detenido en su domicilio.

sin que pudiera encontrarse el arma con que cometió el crimen.
 El agredido se halla en gravísimo estado.

Asegúrase que mañana no llamarán los patronos al trabajo á los obreros.

Extranjero

Las inundaciones del Japon

Londres.—La lista definitiva de las víctimas de las últimas inundaciones del Japon da por resultado: 1112 muertos ó desaparecidos y 3953 casas destruidas.

Millares de campesinos acampan al aire libre, pues carecen de todo abrigo, y aun la mayor parte de medios de subsistencia.

Accidente ferroviario

Roma.—Entre Este y Civitavscchia ha ocurrido un accidente ferroviario del que han resultado varios muertos y heridos.

Peregrinos yanquis

Roma.—Los peregrinos yanquis que han venido á Roma han entregado al Papa 200.000 duros para el dinero de San Pedro.

Entrevista

Londres.—Dicen de Cowes que el Rey don Alfonso ha visitado á la Emperatriz Eugenia á bordo del yate «Thielle».

Firma de un tratado

San Petersburgo.—El conde de la Viñaza, Embajador de España en Rusia, y el ministro de Negocios extranjeros de Rusia, han firmado el tratado de arbitraje entre ambos países.

El incendio

de la Exposición de Bruselas
 Paris.—Se ha desmentido que hayan ocurrido muertes en el incendio de la Exposición.

En cambio el número de heridos y contusos es mayor de lo que se creía.

Las pérdidas materiales se elevan á cincuenta millones de francos.

El fuego pudo quedar totalmente extinguido á las dos y media de la madrugada de ayer.

Además de los grandes edificios de la Exposición destruidos por las llamas quedaron reducidas á escombros 21 casas particulares.

Durante el siniestro una banda de rateros cometió numerosos robos en las instalaciones.

De la instalación de joyería francesa desapareció una «aigrette» tasada en 200.000 francos.

En dicha instalación fueron detenidos varios individuos sospechosos.

Entre los escombros han sido halladas las cajas de caudales del comité de la Exposición. Contienen 140.000 francos, que han sido hallados intactos.

Los individuos de la asociación de joyeros diamantistas han manifestado haber hallado, también intacta, la caja donde se guardaban durante la noche las joyas más valiosas que figuraban en las distintas instalaciones de la Exposición.

El contenido de esta caja está valuado en 15 millones de francos.

Se siguen practicando activas diligencias acerca de la averiguación del origen del desastre.

Se va desechando la suposición de que el siniestro sea debido á la formación de un corta-circuito.

Un testigo ha declarado que hallándose á las ocho y media de la noche en la instalación de labores de costura vió de pronto arder un gran cortinón y llamó á un soldado para que le ayudara á arrancar el lienzo inflamado.

Pero bastaron algunos segundos para que el fuego se comunicara al techo y cinco minutos despues dicha instalación se hallaba convertida en una gigantesca hoguera, propagándose rápidamente el fuego á las demás instalaciones.

BOLSA DE MADRID

Cotización oficial comparada

	Día 13	Día 16
Deuda perpetua 4 por 100 int.	84'90	85'15
Idem id. fin de mes	87'30	87'25
Idem fin próximo	00'00	00'00
Deuda amortizable 5 por 100.	102'10	102'05
Amortizable nuevo	93'20	93'25
Acciones del Banco de España	447'00	000'00
Id. de la C. A. de Tabacos	000'00	358'00
Azucareras preferentes	62'25	00'00
Id. ordinarias	17'00	00'00
Obligaciones	83'50	00'00
Banco Español del Rio de la Plata	560'00	56'00
Cambios sobre Paris (tanto por ciento)	7'80	7'80
Id. id. Londres (pesetas por libra esterlina)	27'19	27'20
Paris, Exterior español	94'95	95'00

EN EL CORRO

Despues de la hora oficial para las operaciones de Bolsa, se han hecho varias en el Corro, cotizándose el Interior á 85'10; el id. Fin próximo á 00'00; los francos á 7'80; las libras á 27'19; el amortizable á 102'05.
 Paris 94'95.

MENCHETA.

Madrugada

Tres noticias

Madrid 17 (3 madrugada.)
 En un pueblecillo de las inmediaciones de Lérida iba á celebrarse un mitin clerical pero ante los silbidos y protestas de los anticlericales se suspendió el acto.

—El señor Canalejas se ha retirado á su domicilio por encontrarse resfriado.

—En la Plaza de Lavapiés se ha caído desde un quinto piso un niño de 15 meses de á la calle, matándose.

MENCHETA.

Venta de ovejas

y corderos.
 En Mendigorria hay de venta 80 ovejas viejas y 170 corderos, para pique, de la propiedad de don Miguel Martínez de Luco, de dicha villa.
 10—1

Casa

Venta de casa en sitio céntrico con tienda acreditada de tocinería y ultramarinos.
 Informarán Calderería 13 2.º.
 4—4



¡Pobre dyspéptico!

No hay enfermedad que las Píldoras Pink curen con mayor rapidez que la dispepsia, en todas sus formas. Si estás dispéptico no solo padecerás mucho del estómago, sino que tendrás sueño intranquilo, no reparador de las fuerzas y carecerás de apetito. Por consiguiente de día en día disminuirá vuestra reserva de energías. Escaso será el beneficio que obtenga de los alimentos á duras penas ingeridos; y no digiriendo lo bastante, la alimentación no repondrá el desgaste del cerebro, de los músculos, de los nervios y de los tejidos.
 En resumen, los dispépticos se encuentran en el mismo caso que una persona que se muere lentamente de hambre. Para el dispéptico, el día consta de 24 horas de desdicha.

Las Píldoras Pink

curan la dispepsia. La curan al limpiar la sangre de las impurezas que la han debilitado y que, de rechazo, han debilitado también los órganos de la digestión. Dan fuerza á estos órganos, activan la secreción de los jugos gástricos y efectúan la reparación del estómago. Los dolores de cabeza, el insomnio, la languidez, las alteraciones nerviosas, la pereza de espíritu y la melancolía desaparecen; las fuerzas del enfermo se realzan.

Las Píldoras Pink corresponden siempre á lo que de ellas se espera. Constituyen un remedio agradableísimo, pues sin que hayais de alterar en lo más mínimo vuestro habitual modo de vivir, gracias á las Píldoras Pink podéis recuperar las fuerzas perdidas, buen apetito, buenas digestiones y perfecta salud. Para ello basta conque despues de cada comida toméis una ó dos Píldoras Pink. Es facil de hacer y no costoso.

Las Píldoras Pink se hallan de venta en todas las farmacias, al precio de 4 pesetas la caja, ó 21 pesetas las seis cajas.

Caja Central

DE ESTELLA

El concurso de abonos celebrado en Estella, se le adjudicó á la «Sociedad General de Industria y Comercio» domiciliada en Bilbao. Lo que se advierte á las Cajas federadas, para que preparen el material de arrastre desde las estaciones de destino, porque el suministro dará principio inmediatamente para las Cajas que lo tienen solicitado para la primera quincena de Agosto.

Estella 14 de Agosto de 1910.—Por acuerdo del Consejo de Administración y ausencia del Presidente, el Cajero, Domingo Irujo.

Líceo Nacional

INSTITUTO DE BAYONA (Francia)

Año 312.º de la fundación del Real Colegio

Apertura del curso 1.º de Octubre

El único de la vecina república que posee un ciclo distinto y completo de dos ó tres cursos de estudios Hispano-Franceses, cuyo término es el diploma académico del Rectorado del Distrito Universitario de Burdeos.

Este importantísimo centro oficial de segunda enseñanza es el más favorecido por los españoles que desean poner á sus hijos en condiciones de recibir esmerada cultura científica ó literaria, sin desatender los cuidados familiares y dirección espiritual.

Quien desee adquirir más datos acerca de las varias asignaturas, régimen interior, precios, etc., sirvase dirigirse al Sr. Provisor del Liceo Nacional de Bayona (Bajos Pirineos).
 12—3

Isaac y Macía

PINTORES

Gran surtido de papeles pintados de las mejores fábricas extranjeras, dibujos en todos estilos.

5 Ciudadela 5.—Pamplona. 30—18 (a)

Ternascos

Se desea comprar ternascos en grande y pequeña cantidad.
 Dirigirse á don José Ruiz, calle de Carnicerías, número 12, Tudela. 8—2

Venta de vacas

Vacas recién paridas, de pura raza holandesa y suiza. Terneros propios para reproducción, de las mismas razas.

Dirigirse para precios á don Félix Arrecheta y Inca «La Torre», Marcilla. 12—16

COLEGIO DE SAN FELIPE

DE PÁRBULOS, 1.ª Y 2.ª ENSEÑANZA Y DE COMERCIO

Gran Casa-Pensión para alumnos de las diferentes Facultades

Condiciones con las que se abre el concurso para cubrir diez plazas vacantes en esta Casa-Pensión:

- 1.º El plazo para solicitarlo será desde la fecha al 30 de Septiembre próximo.
- 2.º Se preferirá á los alumnos de preparatorio de Derecho, Medicina y Ciencias, el primer año de las indicadas carreras, y entre éstos á los que durante el Bachillerato hayan sido internos en algún establecimiento de enseñanza.
- 3.º Los alumnos se someterán al Reglamento del establecimiento, no pudiendo salir de noche sin permiso especial del Director.
- 4.º Los alumnos serán vigilados dentro y fuera del Colegio.
- 5.º Mensualmente se enterará á los padres del comportamiento, aplicación y aprovechamiento de los alumnos.

Los resultados, verdaderamente satisfactorios, obtenidos en el curso último por los alumnos de la Casa-Pensión dan idea de la asidua vigilancia y celo que se les dedica durante sus estudios. Las condiciones de higiene y amplitud del gran establecimiento y el exquisito esmero en los servicios todos, hacen agradable la permanencia de los alumnos durante el curso.

Queda abierta la matrícula para el curso próximo, encargándose el Director del Colegio de todas las gestiones que se le confíen relativas á este asunto.

Detalles y Reglamentos en la Secretaría del Colegio
 PLAZA DE SAN FELIPE 3. ZARAGOZA 15—3 (a)

CREDITO NAVARRO

SOCIEDAD ANÓNIMA FUNDADA EL AÑO 1864

Capital, 6.000.000 Ptas.

OPERACIONES QUE REALIZA EN SU OFICINA DE ESTA CIUDAD Y EN LAS DE SUS SUCURSALES DE TUDELA, ELIZONDO, ESTELLA Y SANGÜESA

Compra y venta de Valores.—PRÉSTAMOS Y CUENTAS DE CRÉDITO, con garantía de Fondos Públicos, valores industriales ó firmas acreditadas.—DESCUENTOS de letras sobre plaza, de pagarés con garantía de firmas solventes, de imposiciones y cupones.—Compra y venta de monedas de oro, billetes de Bancos extranjeros y BONOS DE POSTE.—Préstamos hipotecarios.—Giros y negociaciones de letras.—CHEQUES sobre España y otras naciones.—Admisión de valores españoles y extranjeros en custodia.—Transferencias de fondos desde la Central á nuestras Sucursales y vice-versa.

Imposiciones á plazo de un año y 3 1/2 por 100 anual.—Cuentas corrientes y depósitos en pesetas efectivas á la vista con interés de 2 p. 100 anual.—En moneda extranjera se abona el uno por 100 anual

AGUA DE LOECHES

Antiparasitaria, antihéptica, antisifilítica, antiesferulosa, antibiliosa, y reconstituyente. Cincuenta y cuatro años de uso general.

Purgante y curativa

Único gran diploma de honor

EL AGUA NATURAL DE LA MARGARITA EN LOECHES usada convenientemente, ya sola, ya mezclada con infusión, de tila, manzanilla ó flor de malva con... Depósito Central.—Jardines, 15 bajos,—MADRID.

LA ROPA QUE VISTE

A LA HUMANIDAD HA SIDO COSIDA CON MAQUINA SINGER



LA SUPREMACÍA DE LA MAQUINA SINGER

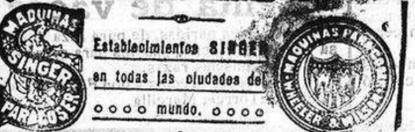
En sólo sesenta y seis años de existencia

Seis millones de máquinas Singer

LA ÚNICA CREACIÓN EN MÁQUINAS PARA COSER

SINGER "66"

REPRESENTA EL RESULTADO DE LOS CONTINUOS ESFUERZOS EMPLEADOS DURANTE CINCUENTA AÑOS PARA MEJORAR LAS MÁQUINAS PARA COSER, REUNIENDO CUANTAS MEJORAS Y PERFECCIONES PUEDEN SER DE UTILIDAD PRÁCTICA



BOULEVARD DE SARASATE, 28, PAMPLONA GAZTAMBEDE 9, TUDELA

MEDICAMENTOS NOTABLES Y EFICACES

preparados por el Dr. ANDREU de Barcelona aprobados por muchas academias y sancionados por una larga y interrumpida serie de curaciones obtenidas desde el año 1865

LATOS

ya sea catarral ó de constipado, seca, nerviosa, ronca, fatigosa y la llamada vulgarmente de sangre, por fuerte y crónica que sea, se cura ó se alivia siempre con las PASTILLAS DEL DR. ANDREU

Los que tengan ASMA ó sofocación de cualquier clase, usen los CIGARRILLOS ANTIASMÁTICOS que prepara el mismo Dr. ANDREU y se lo quitarán al instante.

Los molestos resfriados de la nariz y de la cabeza, se curan en muy pocas horas de la manera más fácil y sencilla con el RAPE NASALINA que prepara el mismo Dr. ANDREU (véase el prospecto).

PARA TENER LA BOCA SANA, HERMOSA Y FUERTE, y no padecer DOLORES DE MUELAS, usen el ELIXIR y los POLVOS de MENTOLINA DENTÍFRICA

que prepara el mismo autor. Su uso perfuma el aliento, embianquece la dentadura, calma el dolor de muelas y fortifica notablemente las encías, evitando las caries y oscilación de los dientes.

Pídanse estos medicamentos en todas las farmacias

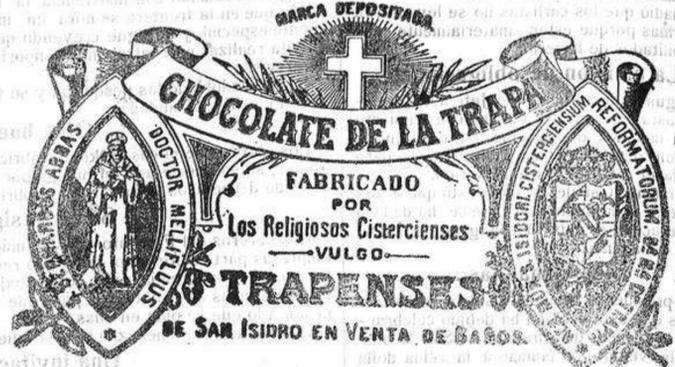


Table with 3 columns: Paquetes de, Pastillas, Pesetas. Lists prices for different chocolate brands and quantities.

SOLUCION CASES

de clorhidrofosfato de cal Premiada en varias Exposiciones Por su excelente composición y perfecta dosificación, es la única aprobada por la Real Academia de Medicina y demás Corporaciones médicas.

Advertisement for Calber antiseptics, including 'EL IDEAL DE LA HIGIENE EN EL CUERPO' and 'POLVOS ANTISEPTICOS CALBER'.

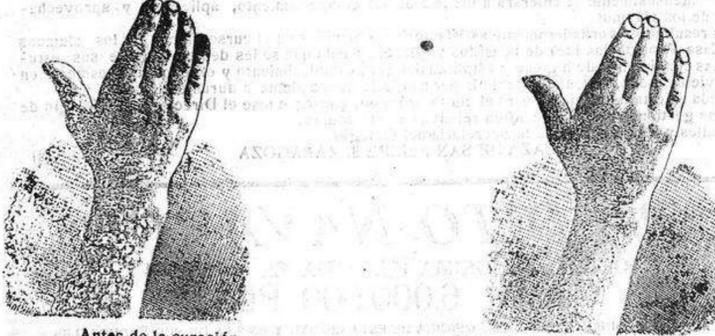
Advertisement for Coirre, including 'SOLUCION COIRRE' and 'LEVADURA COIRRE'.

Advertisement for Pasatiempos, including 'Rasgos literarios' and 'SEVILLANA!'.

La piel y la sangre

DESCUBRIMIENTO SENSACIONAL

Curación de las enfermedades de la piel y también de las llagas de las piernas



Antes de la curación

Después de 15 días de tratamiento

Hemos señalado á los lectores de este periódico el descubrimiento sensacional del Sr. RICHELET, Farmacéutico y Químico en Sedán de Francia, en lo que toca á las enfermedades de la piel.

El Eco de Navarra

se halla de venta en los puntos siguientes: En Madrid: Kiosco de don Patricio Luján frente al café de Fornos.

Compositor y profesor DE ACORDEÓN

Se dan lecciones de acordeón en sencillos y dobles, de dos teclados y ocho bajos á precios económicos.

Agencia de Publicidad

JOSE STORR Hijo y sucesor de Ricardo Storr Propietario EMILIO COLOMINA

Institución St. Pierre

11—Rue Triac, Bordeaux Es uno de los más antiguos y acreditados centros de enseñanza para el estudio del idioma francés.

Boletín Religioso

SANTORAL Día 17. Miércoles.—San Pablo y treinta compañeros mártires.—Se reunieron en Egipto para propagar el Evangelio por aquellas regiones...

En San Saturnino.—De 5 y media á 7 y media Cuarenta Horas.

Servicio parroquial de enfermos San Saturnino.—Casa Parroquial. San Lorenzo.—Mayor 7—2.º San Nicolás.—San Antón 28—3.º San Juan Bautista.—Navarrería 35—2.º San Agustín.—Javier 2—3.º

ESTAFETA LOCAL

Table with 2 columns: MERCADO DE CEREALES (Trigo, Habas, Maiz, etc.) and CARCEL DE PAMPLONA (Existencia en el día de ayer, etc.).

VALORES DE NAVARRA

Table with 2 columns: OPORTUNIDAD DE AYER (Deuda provincial, Crédito Navarro, etc.) and REGISTRO CIVIL (En el Juzgado municipal de esta ciudad se hicieron ayer las siguientes inscripciones).